

Lambarka Taxanaha 602.4AR La-qaatay Abriil 1978 Dib loo eegay Febraayo 2025  
Cinwaanka Shuruudaha Qalinjabinta

---

**1. Shuruudaha Dhibcaha Dugsiga Sare**

- 1.1 Ardaydu waa inay si qanac leh u dhammaystiraan 66 dhibco oo koorso shaqo ah oo heer dugsi sare ah, fasalada 9-12 oo dhan oo loogu talagalay, si ay ugu qalmaan qalinjabinta dugsiga sare, sida hoos ku qeexan. (Faahfaahinta shuruudahan waxaa lagu daabacay hagaha diiwaangelinta dugsiga sare.)
  - 1.1.1 Fanniga Luuqadda – afar sano (12 kiridhit) oo ku filan buuxinta heerarka tacliinta ee funuunta luuqadda Ingiriisiga;
  - 1.1.2 Culuumta Bulshada - afar sano (12 kiridhit) oo ku filan buuxinta heerarka tacliinta ee culuumta bulshada, oo uu ku jiro hal kiridhit oo ah koorso dawladda iyo muwaadinimada midkood fasalka 11 ama 12 iyo isku dhaf kiridhityo kale ah oo ka kooban ugu yaraan taariikhda Maraykanka, juqraafi, dawladda iyo muwaadinimada, taariikhda adduunka, iyo dhaqaalaha
  - 1.1.3 Sayniska – saddex sano (sagaal kiridhit) oo ay ku jiraan saddex kiridhit oo buuxinayo heerarka sayniska ee dhulka iyo hawada sare, saddex kiridhit oo buuxinayo heerarka sayniska ee nolosha, iyo saddex kiridhit oo buuxinayo heerarka kimistiriga iyo fiisikiska;
  - 1.1.4 Xisaabta – saddex sano (sagaal kiridhit) oo ku filan inay buuxiyaan heerarka tacliinta ee xisaabta
  - 1.1.5 Kuwa kale – 24 kiridhit, oo ay ku jiraan koorsooyinka loo baahan yahay ee farshaxanka, caafimaadka, maaliyadda shakhsiyeed iyo waxbarashada jirdhiska sida hoos ku qoran.
    - 1.1.5.1 Farshaxanka – (saddex kiridhit);
    - 1.1.5.2 Caafimaadka – (labo kiridhit);
    - 1.1.5.3 Waxbarashada Jimicsiga Jirka – (saddex kiridhit), iyo
    - 1.1.5.4 Maaliyadda Shakhsiyeed – (hal kiridhit) (waxtar u leh ardayda bilaabaya fasalka 9 sanad dugsiyeedka 2024-25 iyo ka dib).
- 1.2 Dhibcaha Koorsada Qiimayn ahaan - Ardaydu waxay ku heli karaan dhibco hal ama in ka badan oo ah koorsooyinka loo baahan yahay ama xulashada ah iyada oo loo marayo habka qiimeynta.
  - 1.2.1 Ardaygu iskuma dayi karo inuu ku helo dhibco qiimeyn koorso haddii:
    - 1.2.1.1 Ardaygu wuxuu hore isugu dayay inuu helo dhibco isagoo ku qiimeeyay koorsadaas;
    - 1.2.1.2 Ardayga horay ayaa loogu qoray koorsadaas, ama
    - 1.2.1.3 Ardaygu muu ilaalin xaaladda joogitaankiisa ama joogitaankeeda dugsiga.
  - 1.2.2 Arday doonaya inuu ku helo dhibco qiimeynta koorsooyinka isku xigxiga waa inuu u sameeyaa si isku xigxiga.
  - 1.2.3 Ardayga doonaya inuu ku helo dhibco qiimeyn koorso leh shuruud ayaa ah inuu marka hore si qancin ah u buuxiyo ama helo dhibco qiimeyn koorsada shuruudda ah.

- 1.2.4 Si loo helo dhibco qiimeyn koorso, ardaygu waa inuu maraa nidaamka soo socda:
  - 1.2.4.1 Kala hadal codsiga lataliyaha;
  - 1.2.4.2 Dhammaystir Nidaamka 602.4P, Dhibcaha Koorsada ee Qiimaynta: Codsiga Imtixaanka Koorso ka baxsan, oo u gudbi xafiiska la-talinta dugsiga sare ugu yaraan hal bil oo buuxa (ama rubuc) kahor bilowga koorsada, iyo
  - 1.2.4.3 Si qancin leh u dhammee qiimeynta looga baahan yahay koorsada muddada waqtiga la cayimay.
- 1.2.5 Marka ardaygu codsado inuu ku helo dhibco qiimeyn koorso gaar ah, shuruudaha lagu bixiyo abaalmarinta ayaa la dejin doonaa. Marka shuruudaha dhibcaha loo dejiyo koorso gaar ah, isla shuruudahaas ayaa la isticmaali doonaa haddii iyo goorta ardayda kale ay codsadaan dhibco qiimeyn isla koorso ah.

## 2. **U Diyaargarowga Kuleejka iyo Mihnadda**

- 2.1 Ardayda ku jirta fasalada 11 iyo 12 waa in la siiyaa fursad ay kaga qaybgalaan imtixaanka gelitaanka kuleejka ee qaran ahaan la aqoonsan yahay maalin dugsiiyeed.
- 2.2 Ardayda waxbarashada gaarka ah ee Fasalka 11 ee buuxiya shuruudaha qaarkood waa in la siiyaa fursad ay kaga qaybgalaan Imtixaanka Minnesota ee Xirfadaha Tacliineed (MTAS).

## 3. **Warbixinta iyo Ogeysiinta Waalidiinta, Masuulada iyo Ardayda**

- 3.1 Shuruudaha Qalinjabinta - Ugu dambayn 30 maalmood oo shaqo kadib taariikhda ardaygu galo fasalka 9aad ama loo beddelo degmada muddada ama kadib fasalka 9aad, degmadu waxay siin doontaa ardayga iyo waalidkiis ama waalidkeed ama ilaaliyeyaashiisa qoraal ogeysiis ah kuwa soo socda:
  - 3.1.1 Shuruudaha qalinjabinta;
  - 3.1.2 Hawlaha sahaminta iyo qorshaynta ee xiisaha mihnadda ama waxbarashada dugsiga sare kadib;
  - 3.1.3 La socoshada horumarka ardayga iyo koritaanka xirfadiisa iyo u diyaarsanaanta kuliyaada, iyo
  - 3.1.4 Ardayda ku jirta fasalada 11 iyo 12 waa in la siiyaa fursad ay kaga qaybgalaan imtixaanka gelitaanka kuleejka ee qaran ahaan la aqoonsan yahay maalin dugsiiyeed.
- 3.2 Natiijooyinka Qiimaynta - Ugu dambayn 90 maalmood kadib marka ardaygu galo imtixaanka gelitaanka kuleejka, degmadu waxay siin doontaa ardayga iyo waalidkiis ama ilaaliyeheda qoraal qoran oo ku saabsan natiijooyinka imtixaanka gelitaanka kuleejka.

## 4. **Xog-haynta** - Degmadu waxay xog ku haysaa arday kasta oo ay ku jiraan imtixaankii gelitaanka kuleejka ee la qaaday iyo natiijooyinka. Horumarka ardayga shaqsiyeed ayaa lagu soo sheegi doonaa diiwaanka sida soo socota:

- 4.1 Ardayga qaata imtixaanka gelitaanka kuleejka iyada oo loo eegayo xaaladaha caadiga ama hoy la deggen, iyo
- 4.3 Ardayga ku aflaxa MTAS oo wax ka beddel lagu sameeyay Qorshaha Waxbarashada Shakhsiiyeed (IEP) ama qorshaha hoyga Qaybta 504 (Qorshaha 504).

5. **Ardayda leh Qorshaha Waxbarashada Shakhsiyeed (IEP) iyo/ama Qorshaha Qaybta 504 (Qorshaha 504)**
  - 5.1 Daraasadan canug ama kooxda Qaybta 504 waxay ka hadli doontaa shuruudaha qalin-jabinta ee ardayda leh IEP iyo/ama qorshaha Qaybta 504 laga bilaabo fasalka 9aad, iyadoo la raacayo Xeerka Minnesota ee 120B.024, Kiridhityada.
  - 5.2 Ardayga leh IEP ama qorshaha Qaybta 504 ayaa la siin doonaa dhibloomo dugsiga sare ah oo la mid ah dhibloomada la siiyo ardayda kale marka iyada ama isaga si lagu qanci karo u dhammeystiro waxyaabaha soo socda, sida ku qeexan qorshahiisa ama qorshaheeda IEP ama Qaybta 504 ee ay soo saareen kooxda IEP ama Qaybta 504:
    - 5.2.1 Fasalladaas ay ardayda waxbarashada caadiga ahi u baahan yihiin inay ku kasbadaan dhibloomada dugsiga sare taasoo ku habboon oo uu heli karo ardayga leh IEP ama qorshaha Qaybta 504, iyo
    - 5.2.2 Qancinaya shuruudaha shaqsiyadeed ee qalinjabinta ee ku qeexan qorshaha IEP ama 504.
  - 5.3 Ardayda leh barnaamijka waxbarashada shaqsigaa ah (IEP) waxay heli doonaan buundo waxbarista waxbarashada gaarka ah. Beddelka dhibcaha ayaa lagu qeexi doonaa IEP.
6. **Ardayda Khibrad Shaqo leh**
  - 6.1 Ardayda fasalada 11 iyo 12 ee ka diiwaangashan barnaamijyada khibradaha shaqada waxay heli doonaan hal dhibic saddexdii biloodba mar ama rubucba si loogu guuleysto dhammaystirka siminaarka. Ardaydu waxay helayaan ugu badnaan laba dhibcood saddexdii biloodba mar ama rubuc markay shaqeeyaan inta lagu jiro saacadaha dugsiga ee lagu qaato barnaamijka tababarka shaqada.
  - 6.2 Ardayda ku qoran barnaamijyada waayo-aragnimada shaqada waa inay buuxiyaan dhammaan shuruudaha qalin-jabinta ee heerkooda fasal. Ardayda ku qoran barnaamijka waayo-aragnimada shaqada waa inay qaataan ugu yaraan seddex maaddo seddexdii bilood ama rubuc-sannadkiiba mar (marka laga reebo siminaar). Tan kuma jiraan dhibcaha la doorto.
7. **Dugsiga Xilliga Kulaylaha** - Degmada 196 ayaa laga yaabaa inay bixiso fursado loogu talagalay ardayda inay ku kasbadaan kiridhityada looga baahan yahay qalin-jabinta iyadoo u maraya barnaamijka dugsiga xilliga kulaylaha.
8. **Wareejinta Ardayda** - Ardayga u gudba Degmada 196 waxaa laga filayaa inuu la kulmo shuruudaha qalinjabinta laga bilaabo taariikhda gelitaanka.
  - 8.1 Dhibcaha Koorsada - Dhammaan buundooyinka koorsooyinka la dhaafay ee lagu kasbaday dugsiyadii hore ee dawliga ahaa waxaa aqbali doona Degmada 196 iyada oo qayb ka ah shuruudaha ardayga ee ah inuu si guul leh u dhammaystiro 66 buundooyin, sida lagu sharxay qaybta 1, kore.
    - 8.1.1 Degmada 196 waxay iskudeyi doontaa inay go'aamiso waxa ku jira koorsooyinka, barnaamijyada iyo khibradaha kale ee waxbarasho si ay ardayga u siiso kiridhit sida ugu macquulsan ee waxbarashadii hore. Go'aamintani waxaa ku jiri kara weydiinta ardayga ama machadka soo diraya xaqiijinta nuxurka koorsooyinka iyo barnaamijyada la diray marki aysan ku caddayn waraaqda natijada ama dukumiintiyada kale.
  - 8.2 Dhibcaha Koorsada Dadban iyo Dugsiga Hoose - Marka arday aan dawli ahayn ama iskuul guri loo wareejiyo Degmo 196, buundooyinka waxaa qiimeyn doona maamulaha ama qofka loo igmaday.

- 8.2.1 Haddii dugsiyada aan dawliga ahayn iyo dugsiyada guryaha ay aqoonsadaan hay'ad aqoonsi Minnesota aqoonsan, degmadu waxay:
  - 8.2.1.1 Aqbal dhammaan dhibcaha lagu caddeeyay qoraalka;
  - 8.2.1.2 U dhigma dhammaan manhajka la wareejiyay iyo / ama koorsada ku jirta manhajka Degmada 196 iyo / ama koorsada;
  - 8.2.1.3 Aqbal dhammaan darajooyinka waraaqaha;
  - 8.2.1.4 Oggolow dhammaan imtixaannada jaango'an ee buuxiya shuruudaha Degmada 196 ee qalin-jabinta;
  - 8.2.1.5 Ku xisaabinta darajada fasalka iyo celceliska dhibcaha laga soo qaatay qoraalka ardayga, iyo
  - 8.2.1.6 Ka dalbo ardayga in laga qoro Degmada 196 inta lagu guda jiro labadii rubuc ee ugu dambaysay / sadex bilood ee sanad dugsiyeedkiisa si loo helo dibloomada Degmadda 196.
- 8.2.2 Haddii dugsiyada aan dawliga ahayn iyo dugsiyada guryaha ay aqoonsadaan hay'ad aqoonsi Minnesota aqoonsan, degmadu waxay:
  - 8.2.2.1 U dhigma dhammaan manhajka la wareejiyay iyo / ama koorsada ku jirta manhajka Degmada 196 iyo / ama koorsada;
  - 8.2.2.2 Oggolow dhammaan imtixaannada jaango'an ee buuxiya shuruudaha Degmada 196 ee qalin-jabinta;
  - 8.2.2.3 Xisaabinta darajada fasalka iyo dhibcaha celceliska dhibcaha kaliya haddii darajooyinka waraaqaha la siiyay, iyo
  - 8.2.2.4 Ka dalbo ardayga in laga qoro Degmada 196 inta lagu guda jiro labadii rubuc ee ugu dambaysay / sadex bilood ee sanad dugsiyeedkiisa si loo helo dibloomada Degmadda 196.
  - 8.2.2.5 Dukumiinti lagu qanci karo oo ku saabsan manhajka iyo/ama nuxurka koorsada ayaa laga yaabaa in loo baahdo kahor inta aan la bixin kiridhitka iyo waraaqaha buundooyinka.

## 9. **Dhibco Kale**

- 9.1 Wada-xiriirka – Kiridhityada doorashada ah ee lagu kasbado koorsooyinka wada-xiriirka lagu dhigto ee la aqoonsan yahay waa la aqbali karaa marka qabanqaabooyin hore iyo oggolaansho uu bixiyay maamulaha dugsiga sare. Kiridhitka wax lagu gudayo ayaa loo oggolaan doonaa ardayda ku jirta sanadka u dambeeya kuwaasoo kiridhit u baahan qalin-jabinta gu'ga.
- 9.2 Wax Ku Baro Dibadda - Darajooyinka ay kasbadeen ardayda dibedda wax ku barata (tusaale, ardayda Adeegga Field ee Mareykanka [AFS]) waxaa qiimeyn doona maamulaha dugsiga sare waana la oggolaan karaa lana codsan karaa si loo buuxiyo shuruudaha qalin-jabinta.
- 9.3 Ikhtiyaarada Isqorista Dugsiga Sare kadib (PSEO) - Dhibcaha lagu kasbaday PSEO waa la aqbali karaa marka qabanqaabooyin hore la sameeyay oo oggolaansho uu siiyay maamulaha dugsiga sare.
- 9.4 Barnaamijka Dhibloomada ABE (Waxbarashada Aasaasiga ah ee Dadka Waaweyn) – Kiridhityada waxaa Barnaamijka Dhibloomada ABE ee Degmada 196 ka kasban kara dadka waaweyn ee

da'doodu tahay 21 iyo wixii ka weyn iyo ardayda da'doodu u dhaxayso 16 ilaa 20 sano. Ardaydu waxay diblooma ka helaan dugsiga sare ee Degmada 196.

- 9.4.1 Markii uu la soo xiriiro musharax barnaamijka, macluumaadka ku saabsan amaahda baahiyaha waxaa isweydaarsan doona dugsiga sare ee asalka ah ee ardayga iyo Barnaamijka Dibloomada ABE. Shaqaalaha Barnaamijka Dhibloomada ABE waxay kala tashan doonaan shaqaalaha dugsiga sare ee ku habboon wixii ku aadan macluumaadka soo socda:
- 9.4.1.1 Xaqiijinta taageerada qoritaanka ardayga ee Barnaamijka Dhibloomada ABE; iyo
- 9.4.1.2 Sharaxaadda kiridhityada ee ardaygu u baahan yahay si uu u dhammaystiro shuruudaha qalin-jabinta.
- 9.4.2 Ardayda da'doodu tahay 16 illaa 20, lataliyaha ku sugan dugsiga sare ee Degmada 196 ee la aqoonsaday ayaa qiimeyn doona horumarka ardayga ee Barnaamijka Dhibloomada ABE xalqo kasta kadib.
- 9.4.3 Oggolaanshaha maamulaha dugsiga sare ee Degmada 196 ee ku habboon, ardayda waxay kasban karaan kiridhityo ka socdo Barnaamijka Dhibloomada ABE ee hoos yimaado labo soo xaadiritaanka iyadoo la sii wadayo xaadiritaanka waqtiga buuxa ee dugsigooda sare ee asalka ah oona kiridhityo dheeraad ah ka raadinayo Barnaamijka Dhibloomada ABE kadib maalinta dugsiga sare.
- 9.4.4 Ardayda Barnaamijka Dibloomada ABE waa inay u hoggaansamaan siyaasadaha ABE ee la xiriira xaadiritaanka, buundooyinka iyo shuruudaha qalinjabinta, iyo xeerarka Degmada 196 ee ku saabsan akhlaaqda ardayda.

10. **Barnaamijka Dhiirigelinta Qalinjabinta** - Qofku wuxuu dhigan karaa iskuul degmo, Xarunta Wax Barashada ee Aagga Degmada 196 ama Barnaamijka Dibloomada ABE illaa iyo inta uu ama iyadu buuxineyso shuruudo gaar ah. Wixii macluumaad dheeraad ah, tixraac Xeerka Maamulka 502.4.2AR, Bedelka Ardayda: Barnaamijka Dhiirigelinta Qalinjabinta Gobolka.

#### References:

- Minnesota Statute 120B.02, Educational expectations and graduation requirements for Minnesota's students
- Minnesota Statute 120B.021, Required academic standards
- Minnesota Statute 120B.024, Credits
- Minnesota Statute 120B.125, Planning for students' successful transition to post-secondary education and employment; personal learning plans
- Minnesota Statute 120A.24, subd.2, Availability of documentation
- Minnesota Statute 120B.30, General requirements; statewide assessments
- Minnesota Statute 123B.445, Nonpublic Education Council
- Minnesota Statute 124D.68, Graduation incentives program
- MSBA/MASA Model Policy 613